20 February 2023
Arabic

التعاون فيما بين بلدان الجنوب من أجل التنمية



اللجنة الرفيعة المستوى المعنية بالتعاون
فيما بين بلدان الجنوب
الدورة الحادية والعشرون
نيويورك، 30 أيار/مايو - 2 حزيران/يونيه 2023

اعتماد جدول الأعمال وتنظيم الأعمال

مذكرة من مدير برنامج الأمم المتحدة الإنمائي

1 - تُعقد الدورة الحادية والعشرون للجنة الرفيعة المستوى المعنية بالتعاون فيما بين بلدان الجنوب بالشكل ذاته وأساليب العمل ذاتها التي استُحدثت في الدورة الحادية عشرة للجنة، المعقودة في أيار/مايو 1999، ويشمل ذلك ما يلي:

(أ) عقد جلسة تنظيمية مدتها نصف يوم في موعد يسبق، بما لا يقل عن ثلاثة أسابيع، موعد دورة اللجنة التي تعقد كل سنتين. وسيتم في هذه الجلسة انتخاب أعضاء مكتب اللجنة وإقرار جدول الأعمال المؤقت وبرنامج العمل؛

(ب) تقتصر مدة المناقشة العامة المتعلقة بالبند 2 و 3 و 4 من جدول الأعمال المؤقت (SSC/21/L.2) على ثلاث جلسات عامة وتختتم عند انتهاء الجلسة الصباحية في اليوم الثاني من الدورة. وتكون ترتيبات المناقشة العامة على النحو التالي:

'1' القيّد في قائمة المتحدثين في المناقشة العامة التي ستعقد يوم الثلاثاء، 30 أيار/مايو 2023، وصباح يوم الأربعاء، 31 أيار/مايو 2023، يُفتح من يوم الاثنين، 15 أيار/مايو 2023 وإلى غاية الساعة 18:00 من يوم الثلاثاء، 30 أيار/مايو 2023، حتى تتمكن الدول الأعضاء وكيانات الأمم المتحدة والمنظمات الحكومية الدولية من تسجيل المتحدثين باسمها. وينبغي إرسال أسماء المتحدثين وصفاتهم وعناوين بريدهم الإلكتروني إلى مكتب الأمم المتحدة للتعاون فيما بين بلدان الجنوب بالبريد الإلكتروني على العنوان التالي: southsouth@unoss.org



2' تمشياً مع أساليب عمل اللجنة، لا تتجاوز البيانات التي يتم الإدلاء بها أثناء المناقشة العامة ثماني دقائق بالنسبة لممثلي الجماعات الإقليمية، وخمس دقائق بالنسبة لممثلي الدول الأعضاء، وثلاث دقائق بالنسبة لباقي المشاركين؛

3' توفيراً للوقت، ربما تودّ عدة دول أو مجموعات دول لها نفس الموقف أن تنتظر في إمكانية تقديم بيانات مشتركة. والوفود مدعوة إلى تقديم بياناتها لإدراجها في قسم البيانات الإلكترونية ضمن يومية الأمم المتحدة عبر إرسالها بالبريد الإلكتروني إلى العنوان التالي: estatements@un.org

(ج) بغية إضفاء طابع التفاعل على المناقشة، قد يطلب الرئيس من مدير مكتب الأمم المتحدة للتعاون فيما بين بلدان الجنوب أن يرد من حين إلى آخر، حسب الاقتضاء، على الملاحظات والاقتراحات التي تقدمها الوفود أثناء المناقشة، وهو سידعو بعد ذلك الحضور إلى إبداء تعليقاتهم، سواء على رد المدير أم على المسائل المثارة في بيانات الوفود؛

(د) وتتطوي مداوات اللجنة أيضا على إجراء مناقشة مواضيعية تشمل عروضاً يقدمها الخبراء بشأن موضوع يقع عليه الاختيار. والقصد من هذا الشكل هو حفز تبادل الآراء فيما بين الوفود وبين الوفود وأمانة اللجنة. وموضوع الدورة الحادية والعشرين للجنة هو "تسريع التعافي من مرض فيروس كورونا (كوفيد-19) وتنفيذ خطة التنمية المستدامة لعام 2030 من خلال التعاون بين بلدان الجنوب والتعاون الثلاثي". والتوصيات المنبثقة عن المناقشة المواضيعية سوف تُدرج ضمن تقرير اللجنة، وسوف ترد، حسب الاقتضاء، في مقرراتها؛

(هـ) تحدد مدة الدورة التي تعقد كل سنتين بأربعة أيام. وتجرى المناقشة العامة في جلسات عامة تُعقد يومي 30 و 31 أيار/مايو 2023؛

(و) على ضوء الآراء والاقتراحات المقدمة خلال المناقشة، يجتمع الفريق العامل في 1 حزيران/يونيه 2023 للتداول بشأن مشاريع المقررات والتوصيات التي تصدر عن اللجنة.

مشروع برنامج العمل

2 - يرد في مرفق هذه المذكرة مشروع برنامج عمل الدورة. وستحدد مواعيد جميع الجلسات بحيث تعقد من الساعة 10:00 إلى الساعة 13:00 ومن الساعة 15:00 إلى الساعة 18:00. وبالنظر إلى قصر الوقت وقلة الخدمات المتاحة للجنة، من المهم أن تبدأ جميع الجلسات في الموعد المحدد بالضبط. ومن أجل الاستفادة من جميع الخدمات على أفضل وجه، وتمشياً مع الممارسة المتبعة في الجمعية العامة والهيئات الأخرى، يُقترح أيضاً أن تقرر اللجنة عدم العمل في الدورة الحالية بما جاء في المادة 16 من نظامها الداخلي (TCDC/2/Rev.1) من أنه "يجوز للرئيس أن يعلن افتتاح الجلسة وأن يسمح بالشروع في المناقشة عند حضور ممثلين عن ثلث الدول المشتركة على الأقل".

3 - وتتص المادة 10 من النظام الداخلي للجنة على أن يتألف مكتبها من الرئيس وثلاثة نواب للرئيس ومقرر. وربما يود الفريق العامل أن يأخذ بالممارسة المتبعة في الدورات السابقة التي يتولى بموجبه نائب الرئيس القائم على رئاسة الفريق العامل مهمة الرئيس والمقرر أيضاً. ووفقاً للممارسة السابقة، وبمراعاة مقرر الجمعية العامة 417/33 المتعلق بتنظيم أعمال هيئات الأمم المتحدة، تُحثُّ المجموعات الإقليمية على أن تبدأ مشاوراتها بشأن تسمية المرشحين لشغل تلك المناصب الانتخابية في المكتب قبل بدء الاجتماع التنظيمي بوقت كاف حتى يتم الاتفاق على عدد من المرشحين مساو لعدد المناصب الشاغرة، وبذلك يمكن انتخاب جميع أعضاء المكتب بالتزكية في ذلك الاجتماع والاستغناء عن شرط الاقتراع السري.

المرفق

مشروع برنامج العمل

ألف - الجلسات العامة

الثلاثاء، 30 أيار/مايو 2023	الأربعاء، 31 أيار/مايو 2023	الخميس، 1 حزيران/يونيه 2023	الجمعة، 2 حزيران/يونيه 2023
صباحا	مساء	صباحا	مساء	صباحا	مساء	صباحا	مساء
افتتاح الجلسة (البند 1)
مناقشة عامة واستعراض التقدم المحرز في تنفيذ خطة عمل بونينس آيرس لتشجيع وتنفيذ التعاون التقني فيما بين البلدان النامية، واستراتيجية الاتجاهات الجديدة للتعاون فيما بين بلدان الجنوب، ووثيقة نيروبي الختامية لمؤتمر الأمم المتحدة الرفيع المستوى المعني بالتعاون فيما بين بلدان الجنوب، ووثيقة بونينس آيرس الختامية لمؤتمر الأمم المتحدة الرفيع المستوى الثاني المعني بالتعاون فيما بين بلدان الجنوب (البند 2)
البنود 2 و 3 و 4 (تابع) و 4 (إنهاء)
مناقشة مواضيعية بشأن تسريع التعافي من مرض فيروس كورونا (كوفيد-19) وتنفيذ خطة التنمية المستدامة لعام 2030 من خلال التعاون بين بلدان الجنوب والتعاون الثلاثي (البند 5) (إنهاء)
اعتماد تقرير الفريق العامل (البند 6)
اعتماد جدول الأعمال المؤقت للدورة الثانية والعشرين للجنة (البند 7)
مسائل أخرى (البند 8)
اعتماد تقرير اللجنة عن أعمال دورتها الحادية والعشرين (البند 9)
تقرير الأمين العام عن التقدم المحرز في تنفيذ المقرر 1/20 الصادر عن اللجنة الرفيعة المستوى المعنية بالتعاون فيما بين بلدان الجنوب، مع التشديد على تعزيز دور وتأثير مكتب الأمم المتحدة للتعاون فيما بين بلدان الجنوب، وفي تنفيذ الأولويات الواردة في الوثيقة الختامية لمؤتمر الأمم المتحدة الرفيع المستوى الثاني المعني بالتعاون فيما بين بلدان الجنوب، بما في ذلك التوصيات والمقترحات الواردة في تقريره (SSC/20/2). وستتظر اللجنة أيضا في الرد على قراري الجمعية العامة 185/77 و 291/73، الفقرة 36، على النحو المبين في تقرير الأمين العام (SSC/21/2) (البند 3)
تقرير مدير برنامج الأمم المتحدة الإنمائي (SSC/21/1) (البند 4)

باء - الفريق العامل

الخميس، 1 حزيران/يونيه 2023	الجمعة، 2 حزيران/يونيه 2023
صباحا	مساء	صباحا	مساء
التفاوض على مشاريع المقررات	اجتماع التفاوض
التفاوض على مشاريع المقررات	اجتماع جميع مشاريع المقررات
جلسة عامة	جلسة عامة